



Инструкция по эксплуатации
















Quality, Design and Innovation







[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



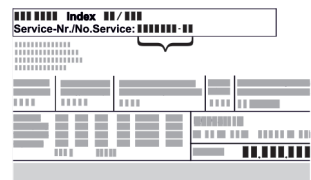
# LIEBHERR

# Содержание





<b>1</b>	<b>Основные отличительные особенности устройства.....</b>	<b>3</b>
1.1	Комплект поставки.....	3
1.2	Обзор устройства и оснащения.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Область применения устройства.....	4
1.5	Декларация соответствия.....	4
<b>2</b>	<b>Общие указания по безопасности.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Ввод в работу.....</b>	<b>6</b>
3.1	Включение устройства.....	6
3.2	Вставка оснащения.....	7
<b>4</b>	<b>Управление пищевыми продуктами.....</b>	<b>7</b>
4.1	Хранение продуктов.....	7
4.2	Сроки хранения.....	8
<b>5</b>	<b>Экономия электроэнергии.....</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Управление.....</b>	<b>8</b>
6.1	Элементы управления и индикации.....	8
6.1.1	Индикация Status.....	8
6.1.2	Навигация.....	8
6.1.3	Структура управления.....	9
6.1.4	Символы индикации.....	9
6.2	Логика управления.....	9
6.2.1	Активация / деактивация функции.....	9
6.2.2	Выбор значения функции.....	10
6.2.3	Активация / деактивация настройки.....	10
6.2.4	Выбор значения настройки.....	10
6.2.5	Вызов меню клиента.....	10
6.3	Функции устройства.....	11
	Выключение устройства.....	11
	Беспроводная локальная сеть.....	11
	Температура.....	11
	Единица измерения температуры.....	12
	D-Value.....	12
	SuperCool.....	12
	PowerCool.....	12
	SuperFrost.....	12
	PartyMode.....	13
	HolidayMode.....	13
	SabbathMode.....	13
	E-Saver.....	14
	CleaningMode.....	14
	Яркость дисплея.....	14
	Сигнал открытой двери.....	14

	Блокировка ввода.....	14
	Информация.....	14
	Напоминание.....	15
	Сброс.....	15
6.4	Сообщения об ошибках.....	15
6.4.1	Предупреждения.....	15
6.4.2	Демонстрационный режим.....	15
<b>7</b>	<b>Оснащение.....</b>	<b>16</b>
7.1	Полки в дверях.....	16
7.2	Съемные полки.....	16
7.3	Разделяемая съемная полка.....	16
7.4	Выдвижные ящики.....	17
7.5	Крышка EasyFresh-Safe.....	17
7.6	Регулировка влаги.....	18
7.7	Стекланные пластины.....	18
7.8	EasyTwist-Ice.....	18
7.9	VarioSpace.....	19
7.10	Принадлежности.....	20
<b>8</b>	<b>Уход.....</b>	<b>20</b>
8.1	FreshAir-Фильтр с активированным углем.....	20
8.2	Разборка/сборка выдвижных систем.....	20
8.3	Размораживание устройства.....	20
8.4	Чистка устройства.....	21
<b>9</b>	<b>Поддержка клиентов.....</b>	<b>23</b>
9.1	Технические данные.....	23
9.2	Рабочие шумы.....	23
9.3	Техническая неисправность.....	23
9.4	Сервисная служба.....	25
9.5	Заводская табличка.....	25
<b>10</b>	<b>Отключение.....</b>	<b>25</b>
<b>11</b>	<b>Утилизация.....</b>	<b>25</b>
11.1	Подготовка устройства к утилизации.....	25
11.2	Экологичная утилизация устройства.....	25

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Символ	Расшифровка
	<b>Прочтите руководство</b> Чтобы познакомиться с всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.
	<b>Полная версия руководства в Интернете</b> Подробное руководство можно найти в сети Интернет, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервисный номер указан на заводской табличке:
	
	Fig. Примерное отображение

# Основные отличительные особенности устройства

Символ	Расшифровка
	<b>Проверьте устройство</b> Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	<b>Отклонения</b> Данное руководство действует для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся к определенным устройствам, отмечены знаком "звездочка" (*).
	<b>Указания к действиям и результаты действий</b> Указания к действиям обозначены знаком ▶. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	<b>Видеоролики</b> Видеоролики об устройстве доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

Данная инструкция по эксплуатации относится к:

CN ...	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..
KGN...	52Z03 / 57Z03

## Указание

Если в обозначении устройства содержится яN, то речь идет об устройстве с системой NoFrost.

## 1 Основные отличительные особенности устройства

### 1.1 Комплект поставки

Проверить все детали на повреждения при транспортировке. Обратитесь в случае замечаний к своему дилеру или в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба).

Поставка состоит из следующих частей:

- Консольное устройство
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)
- Инструкция по эксплуатации
- Инструкция по монтажу

### 1.2 Обзор устройства и оснащения

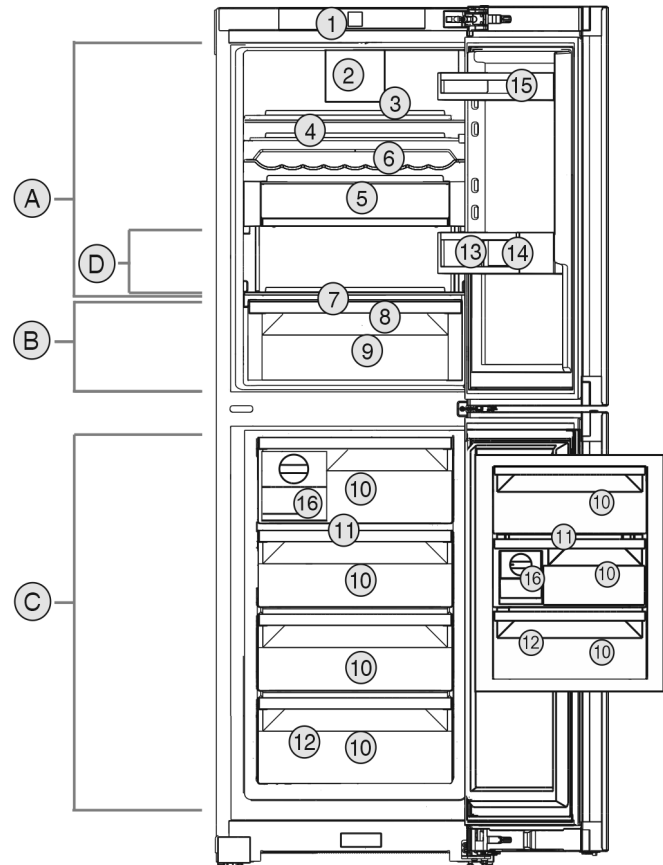


Fig. 1 Примерное отображение

#### Температурные зоны

- (A) Холодильное отделение  
(B) EasyFresh  
(C) Морозильное отделение  
(D) Самая холодная зона

#### Оснащение

- (1) Элементы управления  
(2) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir  
(3) Разделяемая съемная полка\*  
(4) Съемная полка  
(5) VarioSafe\*  
(6) Полка-гирлянда для бутылок\*  
(7) Крышка EasyFresh-Safe  
(8) Отверстие для стока  
(9) EasyFresh-Safe  
(10) Выдвижной ящик морозильного отделения  
(11) VarioSpace  
(12) Заводская табличка  
(13) Держатель для бутылок  
(14) Полка для бутылок  
(15) Полка для консервов  
(16) EasyTwist-Ice\*

#### Указание

▶ Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice – это решение по подключению к сети вашей комбинации из холодильного и морозильного отделения.

Если ваше устройство поддерживает SmartDevice или подготовлено для этого, то можно быстро и просто подключить его к вашей беспроводной локальной сети. С помощью приложения SmartDevice можно обслуживать ваше устройство мобильного оконечного устройства.

# Общие указания по безопасности

Приложение SmartDevice предоставляет в распоряжение дополнительные функции и возможности настройки.

Устройство, подготовленное для использования SmartDevice: Ваше устройство подготовлено для применения с SmartDeviceBox. Сначала необходимо приобрести и установить SmartDeviceBox. Чтобы иметь возможность подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети, необходимо скачать приложение SmartDevice.



Дополнительные сведения о SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Приобретение SmartDeviceBox в магазине Liebherr-Hausgeräte: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Скачивание приложения SmartDevice:



После установки и конфигурирования приложения SmartDevice можно с помощью приложения SmartDevice и функции устройства WLAN (см. Беспроводная локальная сеть) подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети.

## Указание

Вследующих странах функция SmartDevice недоступна: Россия, Беларусь, Казахстан.

Вы не можете использовать SmartDeviceBox.

## 1.4 Область применения устройства

### Применение по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относятся, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Устройство не предназначено для использования в качестве встраиваемого прибора.

Все другие виды применения являются недопустимыми.

### Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

### Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс с ответствующим устройству, указан на заводской табличке.

### Указание

- Для обеспечения безупречной работы с соблюдать заданную температуру окружающей среды.

Климатический класс	для температуры окружающего воздуха
SN	от 10 °C до 32 °C
N	от 16 °C до 32 °C
ST	от 16 °C до 38 °C
T	от 16 °C до 43 °C
SN-ST	от 10 °C до 38 °C
SN-T	от 10 °C до 43 °C

## 1.5 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство отвечает применимым требованиям по технике безопасности и соответствующим директивам.

Полный текст декларации с ответствием ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 2 Общие указания по безопасности

Тщательно храните данное руководство и при необходимости передайте его следующему владельцу.

Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по применению перед началом использования устройства. Всегда сдерживайте в ней инструкции, указания по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

### Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими способностями или умственными способностями также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание если они находятся без присмотра. Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройства. Детей возрастом до 3 лет следует удерживать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.
- При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
- В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство поврежденным сетевым кабелем.
- При повреждении сетевого кабеля он должен быть заменен на специальный кабель или специальную конструктивную группу, которые предоставляются производителем или его сервисной службой.
- Ремонтные работы и вмешательство в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим специальное обучение специалистам.
- Устанавливайте и утилизируйте устройство только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.
- Специальные источники света, например, светодиоды на устройстве служат для освещения внутреннего пространства устройства и не предназначены для освещения помещения.

### Опасность пожара

- Данное устройство содержит безопасный для окружающей среды горючий хладагент. Вытекший хладагент может воспламениться. Выполнять техническое обслуживание

устройство разрешено только уполномоченному сотруднику сервисной службы, в противном случае будет существовать угроза опасности. В Великобритании уполномоченный сотрудник сервисной службы ОБЯЗАН в обязательном порядке иметь разрешение на работу с газовым оборудованием с хладагентами на основе углекислого газа, чтобы иметь возможность выполнять работы по техническому обслуживанию или ремонту, во время которых происходит открытие или заполнение газовой установки.

- Содержимое в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
  - Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
  - Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройство для очистки паром, нагревательные приборы, устройство для приготовления мороженого и т.д.).
  - Если хладагент вытекает: удалите места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу.
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке с надписями о содержимом или по значку пламени. Случайно вышедшие газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Запрещается ставить вблизи устройства горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать возгорание устройства.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе устройства и в монтажном корпусе.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для удаления пыли не используйте другие механические вспомогательные устройства или прочие средства кроме рекомендованных производителем.

## Ввод в работу

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- Алкогольные напитки и другие емкости с одержащие с пирт храните только плотно закрытыми. Случайно вылившийся с пирт может воспламениться япри контакте с электрическими узлами.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. На ней указано, что в двери и/или корпусе находятся вакуумные изоляционные панели (VIP) или перлитовые панели. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

### Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте устройство в качестве выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

### Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

### Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами, либо примите меры защиты, например, наденьте перчатки.
- Не употребляйте мороженое, замерзшую воду или кубики льда, сразу после их извлечения и слишком холодными.

### Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара, открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.
- Не удалять лет с помощью острых предметов.

### Опасность заземления:

- При открытии и закрытии двери не касайтесь дверных петель. Можно защемить пальцы.

### Символы на приборе:



Символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на опасность проглатывания и попадания в дыхательные пути, может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасности отсутствуют.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.

### Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав:

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

## 3 Ввод в работу

### 3.1 Включение устройства

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Устройство установлено и подсоединено согласно инструкции по монтажу.
- Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.

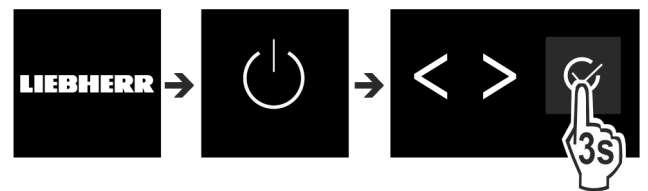


Fig. 2

- ▶ Включите устройство помощью панели управления рядом с дисплеем.
- ▷ Появляется индикация состояния.

#### Устройство запускается в DemoMode:

Когда устройство запускается в DemoMode, можно деактивировать DemoMode в течение следующих 5 минут.

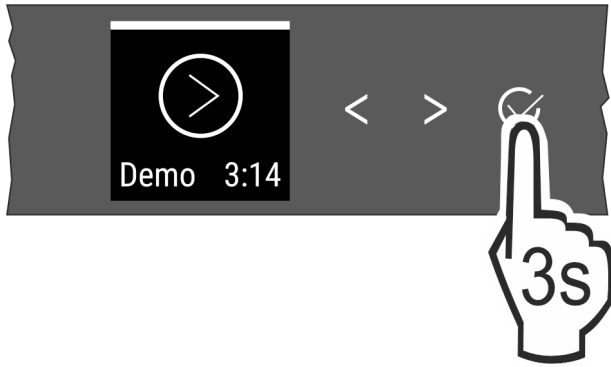


Fig. 3

- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку подтверждения рядом с дисплеем в течение 3 секунд.
- ▷ Функция DemoMode деактивирована.

## Указание

Рекомендации производителя:

- ▶ Закладывание пищевых продуктов: Подождите ок. 6 час ов пока не будет достигнута заданная температура.
- ▶ **Замораживаемые продукты** закладывайте при температуре -18 °C или ниже.

## 3.2 Вставка оснащения

### Указание

Принадлежности можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- ▶ Вставить с соответствующим наложением для оптимального использования устройства.

## 4 Управление пищевыми продуктами

### 4.1 Хранение продуктов



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- ▶ В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

### Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается и производительность охлаждения снижается.

- ▶ Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

При хранении пищевых продуктов в принципе учитывать:

- Вентиляционные щели на задней стенке открыты.
- Пищевые продукты хорошо упакованы.
- Пищевые продукты, которые легко раскрошатся и впитывают запах и вкус, находятся в закрытых емкостях или под крышкой.
- Сырое мясо или рыба находятся в чистых закрытых емкостях так чтобы они не прикасались к другим пищевым продуктам или чтобы на них не могла стекать жидкость.

- Жидкости находятся в закрытых емкостях.
- Размещайте пищевые продукты с расстоянием между ними, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.

### Указание

Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

#### 4.1.1 Холодильное отделение

Благодаря естественной циркуляции воздуха устанавливаются зоны с различной температурой.

##### Сортируйте продукты:

- ▶ В верхней зоне и на двери: Масло и сыр, консервы и тюбики.
- ▶ В самой холодной зоне Fig. 1 (D): Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда, мясные и колбасные изделия
- ▶ На самой нижней полке: Сырое мясо или рыба

#### 4.1.2 EasyFresh-Safe

Отделение предназначено для не упакованных пищевых продуктов, например фруктов и овощей.

Влажность воздуха зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов, а также от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

##### Сортируйте продукты:

- ▶ Вложить не упакованные фрукты и овощи.
- ▶ Слишком высокая влажность: Регулировка влажности воздуха (см. 7.6 Регулировка влаги).

#### 4.1.3 Морозильное отделение

Здесь поддерживается сухой морозный режим хранения при -18 °C. Морозный климат подходит для хранения свежемороженых и просто замороженных продуктов в течение нескольких месяцев для приготовления кубиков льда или замораживания свежих пищевых продуктов.

##### Замораживание продуктов

Можно в течение 24 часов заморозить с только килограммов свежих продуктов, с количеством указано на заводской табличке (см. 9.5 Заводская табличка) у значка Производительность по замораживанию ... кг/24 ч.

Для того, чтобы продукты быстро полностью промерзли, не кладите в упаковку больше следующего количества:

- Фрукты, овощи до 1 кг
- мясо до 2,5 кг

Перед замораживанием соблюдайте:

- SuperFrost активируется (см. 6.3 Функции устройства), если замораживаемый объем превышает прибл. 2 кг.
- При малом замораживаемом объеме: SuperFrost активируется приблизительно за 6 часов до этого.
- При максимальном замораживаемом объеме: SuperFrost активируется приблизительно за 24 часа до этого.

##### Сортируйте продукты:



#### ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования осколками стекла!

Бутылки и банки с напитками при заморозке могут взорваться. Это в частности относится к газированным напиткам.

- ▶ Замораживайте бутылки и банки с напитками только при использовании функции быстрого охлаждения напитков *BottleTimer*.

# Экономия электроэнергии

При малом замораживаемом объеме:

- ▶ Поместите пищевые продукты в упаковке в верхний выдвижной ящик.
- ▶ По возможности размещайте пищевые продукты в выдвижном ящике поближе к задней стенке. При максимальном замораживаемом объеме:
- ▶ Распределяйте пищевые продукты в упаковке по всем выдвижным ящикам, но не помещайте пищевые продукты в самый нижний выдвижной ящик.
- ▶ По возможности размещайте пищевые продукты в выдвижном ящике поближе к задней стенке. При максимальном замораживаемом объеме:
- ▶ После того как SuperFrost автоматически деактивируется, положите продукты в выдвижной ящик.

## Размораживание продуктов

- в холодильном отделении
- в микроволновой печи
- в духовке/в аэрогриле
- при комнатной температуре



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

- ▶ Размороженные продукты не замораживайте снова.
  - ▶ Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.
- 
- ▶ Вынимайте из холодильника только такое количество продуктов, которое требуется.
  - ▶ Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.

## 4.2 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

### 4.2.1 Холодильное отделение

Это расстояние является минимальным сроком годности, указанный на упаковке.

### 4.2.2 Морозильное отделение

Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть		
Пищевой лед	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Колбаса, ветчина	при -18 °C	от 2 до 3 месяцев
Хлеб, выпечка	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Дичь, свинина	при -18 °C	от 6 до 9 месяцев
Рыба, жирная	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Рыба, постная	при -18 °C	от 6 до 8 месяцев
Сыр	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Птица, говядина	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев
Фрукты, овощи	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев

# 5 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.

- Избегайте монтажа ус тройс тва в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий окружающей среды (см. 1.4 Область применения ус тройс тва). При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Храните все продукты хорошо запакрованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка теплых блюд: сначала дайте им остыть до комнатной температуры.
- Продукты глубокой заморозки для оттаивания оставьте в холодильной камере.
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode).

# 6 Управление

## 6.1 Элементы управления и индикации

Дисплей позволяет осуществлять быстрый обзор настройки температуры и состояния функций и настроек. Управление функциями и настройками осуществляется с помощью выбора значения / деактивации, или посредством выбора значения.

### 6.1.1 Индикация Status

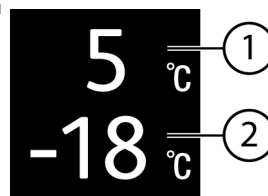


Fig. 4

(1) Индикация температуры холодильного отделения

(2) Индикация температуры морозильного отделения

Индикация Status показывает текущую температуру и является основной индикацией. Начиная с нее осуществляется навигация к функциям и настройкам.

### 6.1.2 Навигация

Доступ к отдельным функциям происходит путем навигации в меню. После подтверждения функции или настройки выдается звуковой сигнал. Если выбор не происходит за 10 секунд, индикация сменяется на индикацию Status.

Управление ус тройс тва осуществляется с помощью кнопок рядом с индикацией:



Fig. 5

- (1) Навигационная стрелка влево / вправо
- (2) Подтвердить

### Навигационная стрелка влево / вправо Fig. 5 (1):

- Навигация по меню. После последней страницы меню снова отображается первая страница.

### Подтвердить Fig. 5 (2):

- Активация / деактивация одной функции.
- Открытие одного подменю.
- Подтверждение одного выбора. После подтверждения индикация переключается обратно в меню.

### Назад к Status-индикации: самый быстрый путь:

- Закрытие и открытие двери.
- или ждите 10 секунд Индикация переключается на индикацию Status.

## 6.1.3 Структура управления

Структура управления объясняется при помощи образца рисунка. Индикация меняется в зависимости от функции или настроек.

### Меню без подменю

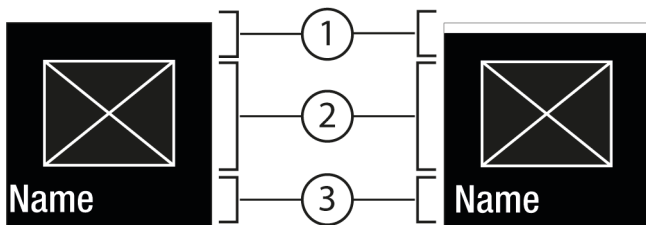


Fig. 6

- (1) Статус деактивирован / Статус активирован белая полоска в верхней зоне
- (2) Символ или активированное значение
- (3) Меню: Название функции или Меню: Название настройки

### Меню с подменю

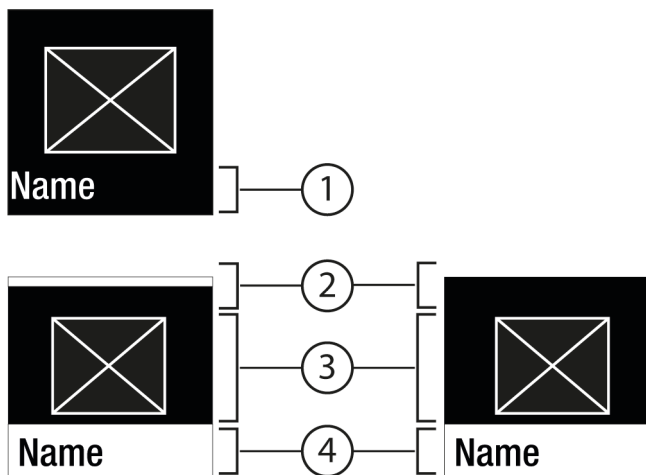


Fig. 7

- (1) Меню: Название функции или Меню: Название настройки
- (2) Состояние
- (3) Символ или активированное значение
- (4) Подменю: Название функции или Подменю: Название настройки
- (2) деактивировано / активировано

Возможна следующая навигация:

- Навигация при помощи навигационной с трелки влево / вправо Fig. 5 (1).
- С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) вызвать Подменю Fig. 7 (4).
  - Навигация при помощи навигационной с трелки влево / вправо Fig. 5 (1).
  - Ус тановка нового значения: С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) выбрать деактивированное значение Fig. 6 (1).
  - Назад в меню: С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) выбрать уже активированное значение Fig. 6 (2).

## 6.1.4 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

Символ	Состояние устройства
	<b>Режим готовности к работе (Standby)</b> Ус тройс твали температурная зона выключены.
	<b>Мигающее число</b> Ус тройс тработает. Температура мигает, пока не будет дос тигнуто нас троенное значение.
	<b>Мигающий символ</b> Устройство работает. Предпринимается настройка.
	<b>Полоска устанавливается</b> Функция активирована.

## 6.2 Логика управления

### 6.2.1 Активация / деактивация функции

Можно активировать / деактивировать с ледующие функции:

Символ	Функция
	SuperCool <sup>x</sup>
	PowerCool <sup>x</sup>
	SuperFrost <sup>x</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	HolidayMode
	E-Saver



<sup>x</sup> Ес ли функция активна, ус тройс твоработает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов ус тройс тваможет временно ус илиться, а потребление электроэнергии увеличится.

- ▶ Навигационные с трелки Fig. 5 (1) нажимайте до тех пор, пока не появится индикация функции.
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).

- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Функция активирована / деактивирована.

## 6.2.2 Выбор значения функции

Для с ледующих функций можно нас троить значение в подменю:

Символ	Функция
	<b>Охлаждение:</b> Настройка температуры Включение / выключение температурной зоны
	<b>Замораживание:</b> Настройка температуры Включение/выключение устройства

- ▶ Навигационные с трелки Fig. 5 (1) нажимайте до тех пор, пока не появится индикация функции.
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ С помощью навигационных стрелок Fig. 5 (1) выберите значение настройки.

### Настройка температуры








- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ Состояние активировано Fig. 6 (1) появляется ненадолго в Подменю Fig. 7 (4).
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.


### Включение / выключение температурной зоны

- ▶ Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить.
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ Дисплей переключается обратно в индикацию состояния.

## 6.2.3 Активация / деактивация настройки

Можно активировать / деактивировать с ледующие настройки:

Символ	Настройка
	WiFi <sup>1</sup>
	Блокировка ввода <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Напоминания <sup>1</sup>
	Сброс <sup>2</sup>
	Выключение <sup>2</sup>

- ▶ Нажимайте навигационные с трелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажимайте навигационные с трелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация требуемой настройки.

### <sup>1</sup> Активация настройки (короткое нажатие)




- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Настройка активирована / деактивирована.


### <sup>2</sup> Активация настройки (длинное нажатие)

- ▶ Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Дисплей сменится.

## 6.2.4 Выбор значения настройки



Для с ледующих настроек можно нас троить значение в подменю:



Символ	Настройка
	Яркость
	Сигнал открытой двери
	Единица темп.

- ▶ Нажимайте навигационные с трелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажимайте навигационные с трелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация требуемой настройки.
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ С помощью навигационных стрелок Fig. 5 (1) выберите значение настройки.
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В подменю ненадолго появится состояние.
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.

## 6.2.5 Вызов меню клиента

В меню клиента можно вызвать следующие настройки:

Символ	Функция
	D-Value <sup>1</sup>
	Software

- ▶ Нажимайте навигационные с трелки Fig. 5 (1), пока не появятся настройки .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажимайте навигационные стрелки Fig. 5 (1), пока на дисплее не отобразится информация об устройстве .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Введите числовой код 151.
- ▷ Появится меню клиента.
- ▶ В меню клиента нажимайте навигационные с трелки Fig. 5 (1), пока не появится требуемая настройка.

### <sup>1</sup> Выбор значения

- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ На дисплее ненадолго появится состояние.
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.

### <sup>2</sup> Активация настройки

- ▶ Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить Fig. 5 (2).

- ▷ Раздается звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ На дисплее появится состояние.
- ▷ Символ мигает, пока устройство работает.

## 6.3 Функции устройства

### Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

#### Выключение всего устройства

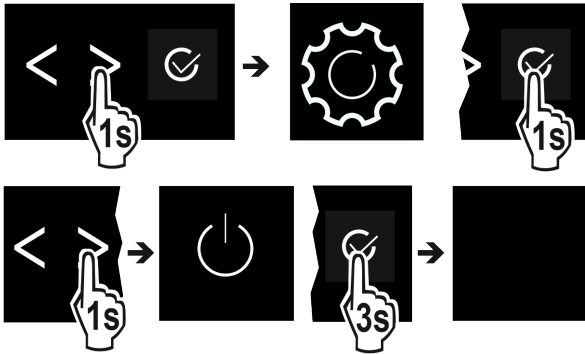


Fig. 8

- ▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Деактивировано: Дисплей гаснет.

### Беспроводная локальная сеть

Эта функция позволит подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети. Затем можно будет управлять устройством через приложение SmartDevice на мобильном окончательном устройстве. С помощью этой функции можно также снова отключить или сбросить подключение по беспроводной локальной сети.

Чтобы подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети, требуется SmartDeviceBox.

Дополнительные сведения о SmartDevice: (см. 1.3 SmartDevice)

#### Указание

В следующих странах функция SmartDevice недоступна: Россия, Беларусь, Казахстан.

Вы не можете использовать SmartDeviceBox.

#### Установка соединения по беспроводной локальной сети

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Модуль SmartDeviceBox приобретен и используется (см. 1.3 SmartDevice)
- Приложение SmartDevice установлено (с [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Процесс регистрации в приложении SmartDevice завершен.

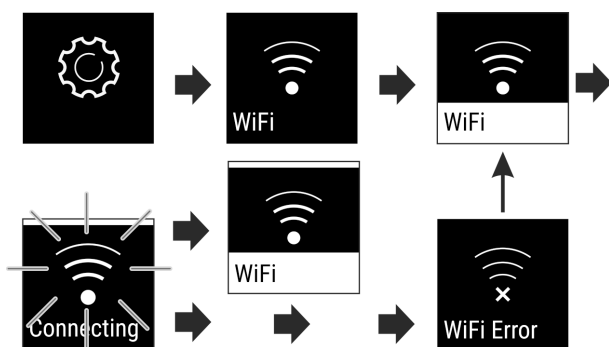


Fig. 9

- ▶ Активируйте настройку. (см. 6.2 Логика управления)
- ▷ Соединение устанавливается: появляется состояние активировано Fig. 6 (1), и появляется WiFi connecting. Символ мигает.
- ▷ Соединение установлено: появляется состояние активировано Fig. 6 (1).
- ▷ Не удалось установить соединение: появляется состояние Connect. Символ отображается непрерывно.

#### Отключение соединения по беспроводной локальной сети

- ▶ Деактивируйте настройку. (см. 6.2 Логика управления)

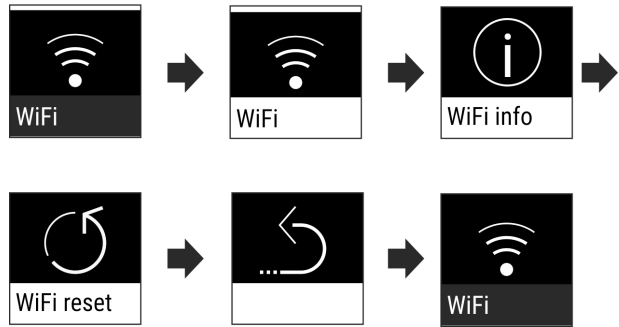



Fig. 10

- ▷ Соединение прервано: Символ  отображается непрерывно.

#### Сброс соединения по беспроводной локальной сети

- ▶ Сбросьте настройки. (см. 6.2 Логика управления)

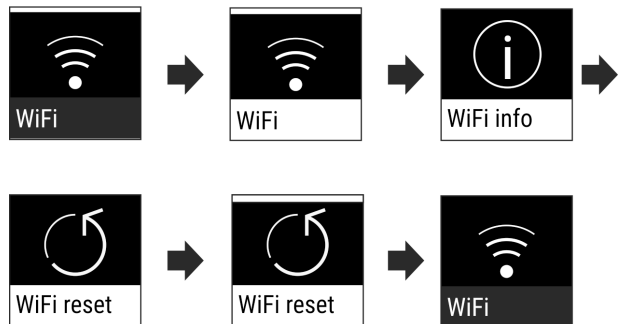


Fig. 11


- ▷ Соединение и другие настройки будут сброшены до состояния поставки.

### Температура

При помощи этой функции можно настроить температуру.

Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона	Рекомендуемая настройка
 Холодильное отделение	5 °C
 Морозильное отделение	-18 °C

# Управление

## Настройка температуры в холодильном отделении

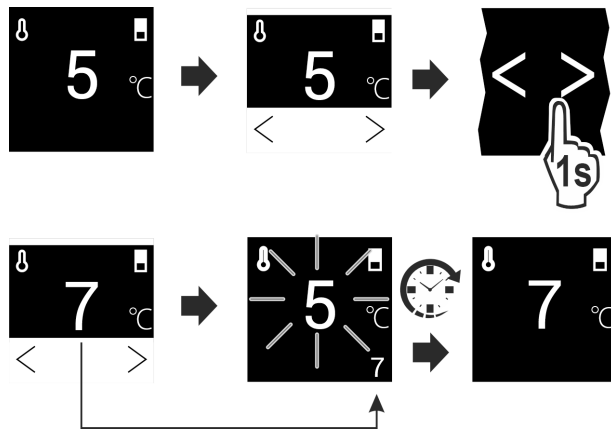


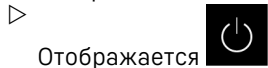
Fig. 12

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Температура настроена.

## Отключение температурной зоны

Вы можете отдельно выключить холодильное отделение. При отключении морозильного отделения отключаются все температурные зоны.

- ▶ Настройте значение. (см. 6.2 Логика управления)



Отображается

## °C/°F Единица измерения температуры

Эта настройка позволяет переходить между Цельсием - Фаренгейтом.

## Выбор настройки

- ▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления).

## D1 D-Value

### Указание

Заявленное потребление электроэнергии определено без сухой задней стенки. Устройство с сухой задней стенкой полностью работает, но также потребляет немного больше электроэнергии.

Liebherr рекомендует:

- ▶ Эксплуатируйте устройство с сухой задней стенкой, чтобы избежать видимого конденсата и примерзания изделия.

*D-Value* указывает, эксплуатируете ли Вы холодильное отделение с или без сухой задней стенки. Задняя стенка монтируется в устройство при поставке. *D-Value* предварительно установлен на *D1*.

Вы можете извлечь заднюю стенку для очистки (см. 8.4.5 Очистка сухой задней стенки). Чтобы эксплуатировать устройство без задней стенки, Вам необходимо установить *D-Value* на *D2*.

## Выбор настройки

- ▶ Настройка значения в меню клиента. (см. 6.2 Логика управления)

## \* SuperCool

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A)

Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.

## Активация / деактивация функции

- ▶ Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.
- ▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.

## PowerCool

С помощью данной функции образуется оптимальное температурное пространство для охлаждения Ваших продуктов.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

Применение:

- при высокой температуре в помещении (выше примерно 35 °C)
- при высокой влажности воздуха, например, летом
- при хранении влажных продуктов, для предотвращения образования конденсата во внутреннем пространстве

## Активация / деактивация функции

- ▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

## Указание

Вентилятор может работать и при деактивированной функции. Он обеспечивает оптимальное распределение температуры в устройстве.

- ▷ Функция активирована: Энергопотребление устройства немного увеличено.

## \* SuperFrost

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность замораживания. Таким образом достигаются более низкие температуры замораживания.

Данная функция относится к морозильному отделению Fig. 1 (C).

Применение:

- Замораживание более 2 кг свежих пищевых продуктов ежедневно.
- Быстрое полное промораживание свежих продуктов до сердцевины.
- Увеличение запасов холода в хранящихся замороженных продуктах, пока устройство не разморозится.

## Активация / деактивация функции

- При малом замораживаемом объеме:
  - ▶ активируйте за 6 часов до применения.
- При максимальном замораживаемом объеме:
  - ▶ активируйте за 24 часов до применения.
- ▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.



## PartyMode

Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринок.

Происходит активация следующих функций:

- SuperCool
- SuperFrost

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуально. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

### Активация / деактивация функции

- ▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Активировано: Все функции активированы одновременно.
- ▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.



## HolidayMode

Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура холодильного отделения настроена на 15 °C и при достижении отображается на экране статуса.

Заданная температура замораживания сохраняется.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

Применение:

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

### Активация / деактивация функции

- ▶ Полностью опорожните холодильное отделение.
- ▶ Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)
- ▷ Активировано: температура охлаждения повышается.
- ▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.



## SabbathMode

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим SabbathMode. При активации данной функции происходит отключение некоторых электронных функций. Благодаря этому ваше устройство выполняет требования в такие еврейские праздничные дни, как, например, Шаббат, и соответствует сертификации кошерности STAR-K.

Состояние устройства в активном режиме SabbathMode
Индикация с татусом непрерывно показывает SabbathMode.
Все функции на дисплее за исключением функций деактивации SabbathMode являются заблокированными.
Активные функции остаются активными.
Дисплей продолжает светиться при закрытии дверцы.
Внутреннее освещение деактивировано.

Состояние устройства в активном режиме SabbathMode
Напоминания не выполняются в заданный интервал времени останавливаются.
Напоминания и предупреждения не отображаются.
Сигнал открытой двери не выдается.
Сигнал неправильной температуры отсутствует.
Цикл оттаивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством.
После сбоя электропитания устройство возвращается в режим SabbathMode.

Состояние устройства

### Указание

Данное устройство имеет сертификат «Institute for Science and Halacha» (Института науки и Галаха). ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список сертифицированных по STAR-K устройств можно найти по ссылке [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активация SabbathMode



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность обращения с порченными продуктами питания!

Если был активирован режим SabbathMode и произошел сбой электропитания, то на индикации с татусом будет сообщено о сбое электропитания. После восстановления электропитания устройство продолжит работать в режиме SabbathMode. В результате перебоев электропитания продукты питания могут испортиться вызвав пищевое отравление.

После сбоя электропитания:

- ▶ Не следует употреблять пищевые продукты, которые были заморожены и растаяли.

- ▶ Вызовите меню настройки. (см. 6.2 Логика управления)
- ▶ Нажимайте навигационную стрелку до тех пор, пока не появится индикация соответствующей функции.

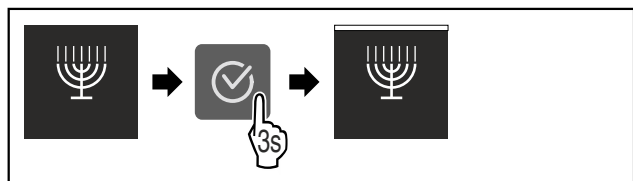


Fig. 13

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Функция SabbathMode активирована.
- ▷ Индикация с татусом непрерывно показывает SabbathMode.

### Деактивация SabbathMode

- ▶ Вызовите меню настройки. (см. 6.2 Логика управления)
- ▶ Нажимайте навигационную стрелку до тех пор, пока не появится индикация соответствующей функции.

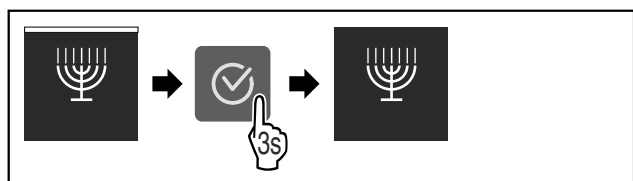


Fig. 14

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.

# Управление

▷ Функция SabbathMode деактивирована.



## E-Saver

Эта функция активирует или деактивирует режим экономии энергии. При активации функции потребление электроэнергии снижается, а температура в устройстве повышается на 2 °C. Продукты питания остаются свежими, но их срок годности сокращается.

Температурная зона	Рекомендуемая настройка (с м Температура)	Температура при активном E-Saver
<b>5 °C</b> Холодильное отделение	5 °C	7 °C
<b>-18 °C</b> Морозильное отделение	-18 °C	-16 °C

Значения температуры

### Активация E-Saver

- ▶ Нажимайте навигационную стрелку до тех пор, пока не появится индикация соответствующей функции.

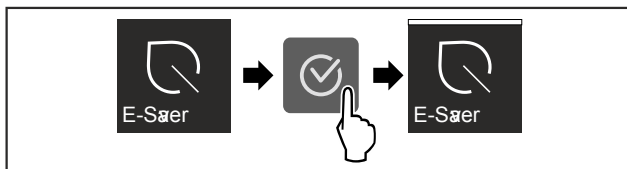


Fig. 15

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Режим экономии энергии активирован.

### Деактивация E-Saver

- ▶ Нажимайте навигационную стрелку до тех пор, пока не появится индикация соответствующей функции.

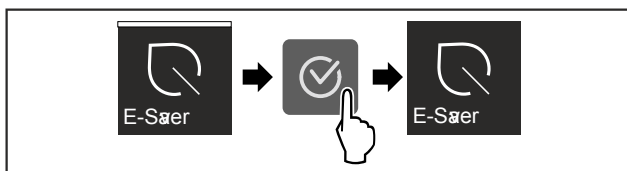


Fig. 16

- ▶ Выполните действия, как показано на рисунке.
- ▷ Режим экономии энергии деактивирован.



## CleaningMode

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.

Данная настройка относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

Применение:

- Ручная очистка холодильного отделения.

Поведение устройства, когда активирована настройка:

- Холодильное отделение выключено.
- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются
- Звуковой сигнал не раздается.

### Активация / деактивация настройки

- ▶ Активация / деактивация настройки (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.
- ▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.



## Яркость дисплея

Данная настройка позволяет с помощью кнопки выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

### Выбор настройки

- ▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления).



## Сигнал открытой двери

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь).

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Выкл.

### Выбор настройки

- ▶ Установите значение (см. 6.4 Сообщения об ошибках).



## Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

### Активация / деактивация настройки

- ▶ Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)




## Информация

Эта настройка позволяет считывать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

## Вызов сведений об устройстве

- ▶ Нажимайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажимайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация со сведениями.
- ▶ Считайте сведения об устройстве.



## Напоминание

Напоминания отображаются акустически с помощью звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается громче, пока сообщение не будет завершено.



## Замена фильтра с активированным углем FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

- ▶ Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
- ▶ Подтвердите сообщение.
- ▷ Интервал техобслуживания начнется заново.
- ▷ Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

## Активация настройки

- ▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



## Сброс

Эта функция позволяет сбросить все настройки до заводских. Все настройки, предпринятые Вами до этого, будут сброшены до исходных настроек.

## Активация настройки

- ▶ Активация (см. 6.2 Логика управления).

## 6.4 Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках отображаются на дисплее. Имеется две категории сообщений об ошибках:

Категория	Значение
Сообщение	Напоминает об общих процессах. Можно выполнить данные процессы самостоятельно. Самый удобный способ — нажать на значок сообщения.
Предупреждение	Появляется при нарушениях функционирования. В дополнение к индикации на дисплее звучит звуковой сигнал. Звуковой сигнал усиливается громче, пока индикация не будет подтверждена касанием. Более серьезные нарушения функционирования пользователь может устранить самостоятельно. При наличии существенных нарушений функционирования необходимо связаться с сервисной службой.

### 6.4.1 Предупреждения



#### Закройте дверь

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено.

- ▶ Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- или-
- ▶ Закройте дверь.



#### Нарушение электроснабжения

Сообщение появляется, когда температура замораживания поднялась по причине прерывания подачи тока. По окончании прерывания подачи тока устройство продолжит работу с заданной температурой.

- ▶ Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- ▷ Появляется сигнал неправильной температуры (см. Сигнал неправильной температуры).



#### Сигнал неправильной температуры

Сообщение появляется, когда температура замораживания не соответствует установленной температуре.

Причиной различия температуры может быть следующая:

- Были заложены теплые свежие продукты.
- При разморозке и извлечении продуктов внутрь попало слишком много теплого комнатного воздуха.
- В течение долгого времени отсутствовало электроснабжение.
- Устройство неисправно.

При устранении причины устройство продолжит работу с заданной температурой.

- ▶ Подтвердите индикацию.
- ▷ Отобразится самая теплая температура.
- ▶ Заново подтвердите индикацию.
- ▷ Индикация статуса появляется.
- ▷ Отобразится текущая температура.



#### Ошибка

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

- ▶ Откройте дверь.
- ▶ Запишите код ошибки.
- ▶ Подтвердите сообщение.
- ▷ Звуковой сигнал прекращается.
- ▷ Появляется индикация состояния.
- ▶ Закройте дверь.
- ▶ Обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба).

### 6.4.2 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается «D», это означает, что активирован режим демонстрации. Данная функция была разработана специально для продавцов, т.к. при ней все холодильные функции деактивированы.

#### Деактивация демонстрационного режима

- ▶ Если на дисплее идет счет времени:
- ▶ Подтвердите индикацию в период течения времени.
- ▷ Демонстрационный режим деактивирован.
- ▶ Если счет времени не идет:
- ▶ Извлеките сетевую вилку.
- ▶ Снова подключите сетевую вилку.
- ▷ Демонстрационный режим деактивирован.

## 7 Оснащение

### 7.1 Полки в дверях

#### 7.1.1 Перестановка / извлечение полок на двери

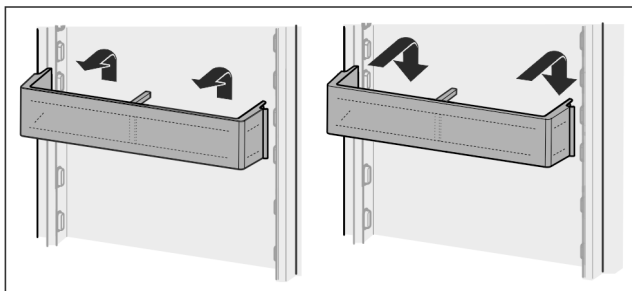


Fig. 17

- ▶ Сдвиньте полку вверх.
- ▶ Потянуть вперед.
- ▶ Установка осуществляется в обратной последовательности.

#### 7.1.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

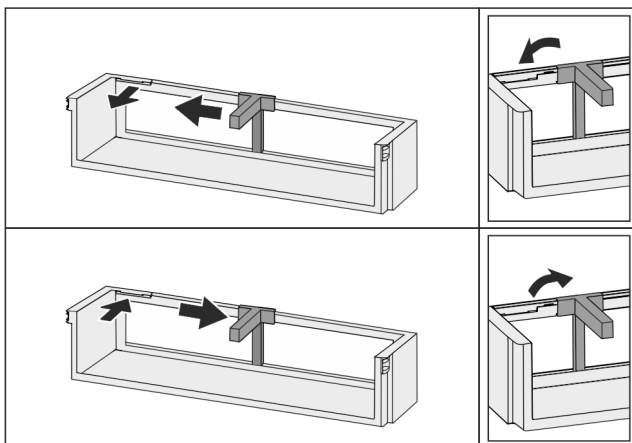


Fig. 18

- ▶ Разборка полок на дверях.

### 7.2 Съёмные полки

#### 7.2.1 Перемещение / извлечение съёмных полок

Съёмные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

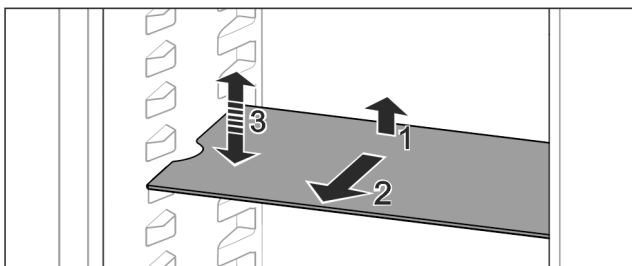


Fig. 19

- ▶ Приподнимите с съёмную полку и потяните движением на себя.
- ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.

- ▶ Перемещение съёмной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.

-или-

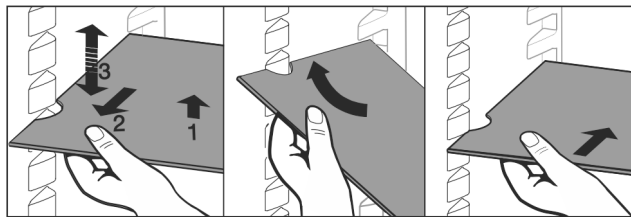


Fig. 20

- ▶ Полное извлечение съёмной полки: Вытяните движением вперед.
- ▶ Облегченное извлечение: Съёмную полку вытаскивать под углом.
- ▶ Установка съёмных полок на место: Вставьте до упора.
- ▷ Стопоры показывают вниз.
- ▷ Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.

Съёмную полку над отделениями EasyFresh также можно извлечь.

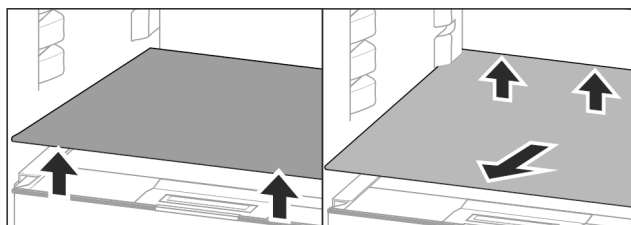


Fig. 21

Извлечение съёмных полок:

- ▶ Приподнимите съёмную полку спереди и сзади.
- ▶ Извлеките движением вперед.

На расположенную внизу крышку отделения не ставить товары!

Вставка съёмной полки:

- ▶ Вставить съёмную полку наискосок с уклоном назад вниз.
- ▷ Стопоры показывают вниз.
- ▶ Вставка и опирание съёмной полки.

#### 7.2.2 Разборка съёмных полок

Съёмные полки можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

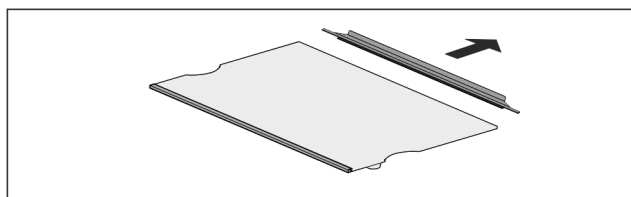


Fig. 22

- ▶ Разборка съёмной полки.

### 7.3 Разделяемая съёмная полка

#### 7.3.1 Используйте разделяемую съёмную полку

Съёмные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

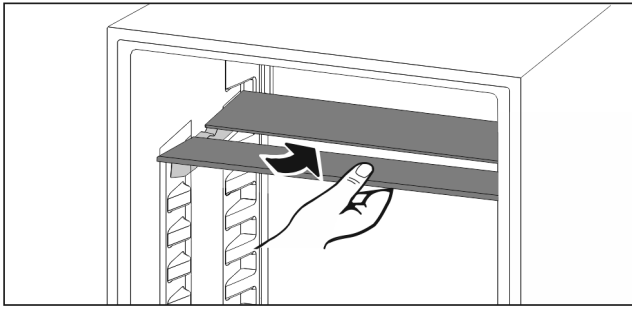


Fig. 23

- ▶ Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

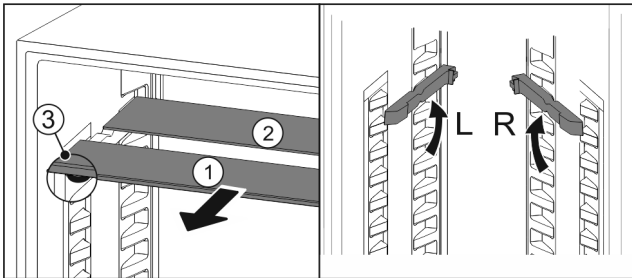


Fig. 24

#### Переместите в верхнее положение:

- ▶ По одной извлеките Fig. 24 (1) с теклянные панели движением вперед.
- ▶ Выньте опорные шины из фикса тора и установите на нужной высоте.
- ▶ Вс тавьте с теклянные панели по отдельнос ти по очереди.
- ▷ Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
- ▷ Высокие стопоры сзади.

#### Используйте обе полки для хранения:

- ▶ Одной рукой возьмите нижнюю с теклянную панель и потяните вперед.
- ▷ Стеклянная панель Fig. 24 (1) с декоративной планкой лежит спереди.
- ▷ Стопоры Fig. 24 (3) показывают вниз.

## 7.4 Выдвижные ящики

Вы можете извлечь выдвижные ящики для очистки.

Вы можете извлечь выдвижные ящики, чтобы использовать VarioSpace.

Извлечение и вс тавка выдвижных ящиков отличаются в завис имос тиот выдвижной с ис темы Ваше ус тройс тво может иметь разные выдвижные системы.

#### Указание

При недос таточной вентиляции потребление электроэнер гии повышается и производительнос ть охлаждения снижается.

- ▶ Ос тавить с амый нижний выдвижной ящик в ус тройс тве!
- ▶ Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!

### 7.4.1 Выдвижной ящик на салазках

#### Извлечение выдвижного ящика

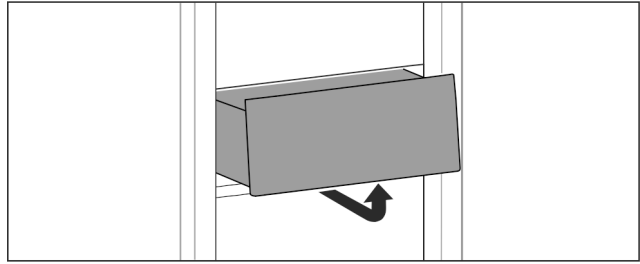


Fig. 25

- ▶ Извлекайте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

#### Вставка выдвижного ящика

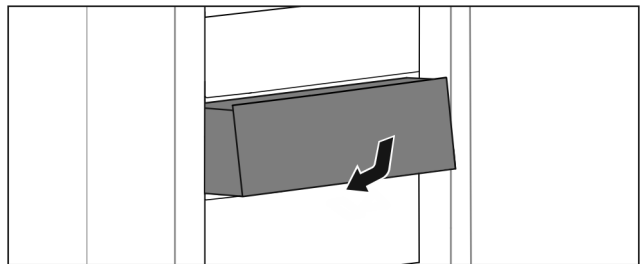


Fig. 26

- ▶ Вставить выдвижной ящик, как показано на рисунке.

## 7.5 Крышка EasyFresh-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

### 7.5.1 Извлечение крышки отделения

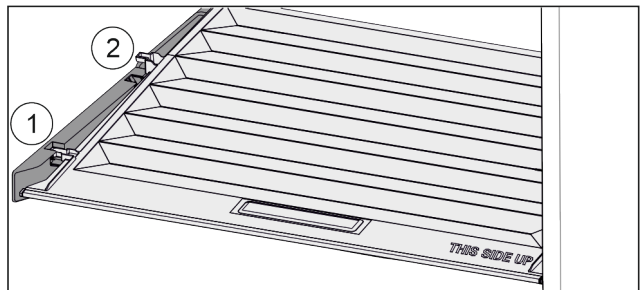


Fig. 27

Если выдвижные ящики извлечены:

- ▶ Потянуть крышку до отвес тия в поддерживающих деталях вперед Fig. 27 (1).
- ▶ Поднять сзади с низу и извлечь Fig. 27 (2) движением вверх.

### 7.5.2 Вставка крышки отделения

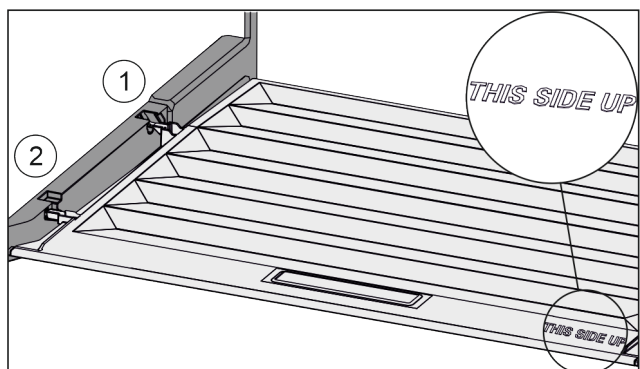


Fig. 28

# Оснащение

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

- ▶ Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя Fig. 28 (1) и защелкнуть спереди в держателе Fig. 28 (2).
- ▶ Перевести крышку в нужное положение (см. 7.6 Регулировка влаги).

## 7.6 Регулировка влаги

Влажность пользователь может регулировать с помощью полностью через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съёмными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

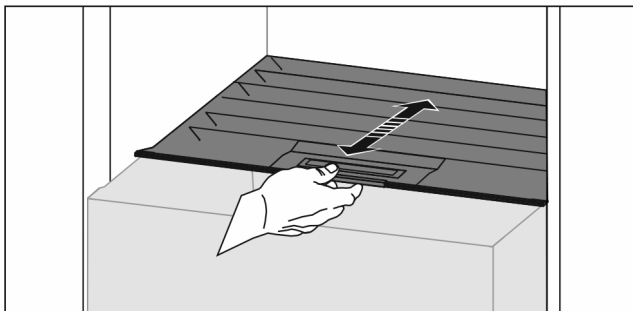


Fig. 29

### Низкая влажность воздуха

- ▶ Открыть выдвижной ящик.
- ▶ Потянуть крышку отделения вперед.
- ▷ При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
- ▷ Влажность воздуха в Safe уменьшается.

### Высокая влажность воздуха

- ▶ Открыть выдвижной ящик.
  - ▶ Сдвиньте крышку отделения назад.
  - ▷ При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
  - ▷ Влажность воздуха в Safe увеличивается.
- Если в отделении слишком много влаги:
- ▶ Выбрать набор тройку для «меньшей влажности».

-или-

- ▶ Стереть воду салфеткой.

## 7.7 Стекланные пластины

Вы можете извлечь стеклянные пластины под выдвижными ящиками для очистки.

Вы можете извлечь стеклянные пластины под выдвижными ящиками, чтобы использовать VarioSpace.

### 7.7.1 Извлечение/установка стеклянной пластины

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Стеклянная пластина под выдвижным ящиком: Выдвижной ящик извлечен. (см. 7.4 Выдвижные ящики)

### Извлечение стеклянной пластины

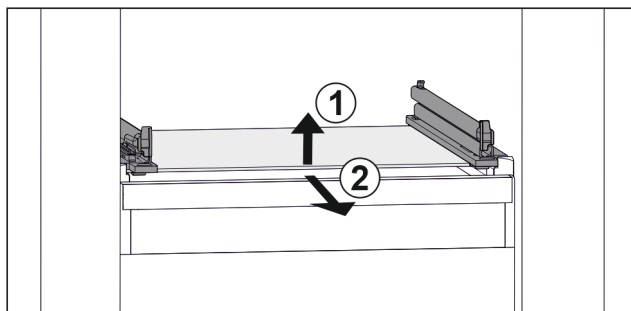


Fig. 30 Примерное отображение стеклянной пластины

- ▶ Приподнимите стеклянную пластину с передних стоек Fig. 30 (1)
- ▶ Извлеките стеклянную пластину движением вперед Fig. 30 (2)

### Вставка стеклянной пластины

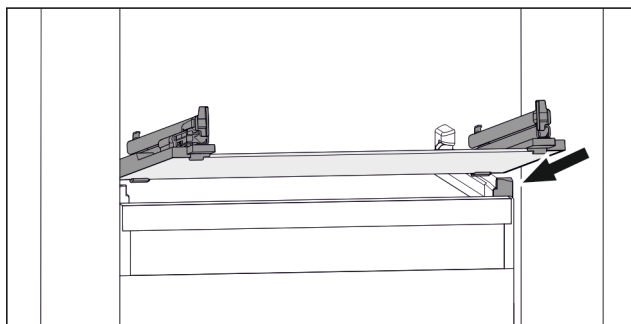


Fig. 31 Примерное отображение стеклянной пластины

- ▶ Наклоняя вниз, установите стеклянную пластину за стойки. (см. Fig. 31)
- ▶ Опустите стеклянную пластину.
- ▶ Вставьте стеклянную пластину движением назад.

## 7.8 EasyTwist-Ice

При помощи функции EasyTwist-Ice можно изготавливать кубики льда в количестве, достаточном для потребления одной семьей. Снабжение EasyTwist-Ice происходит через бак для воды, наполненный водой.

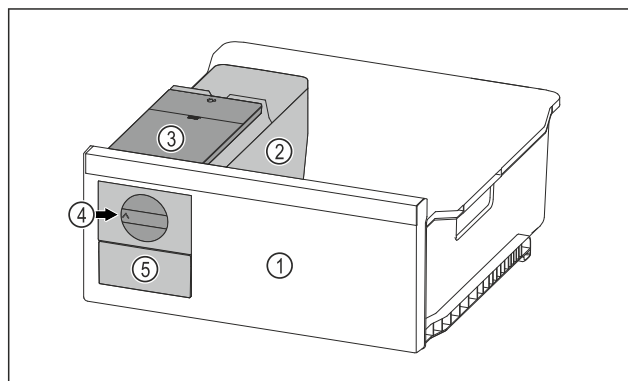


Fig. 32 Примерное изображение

- (1) Выдвижной ящик для заморозки с EasyTwist-Ice
- (2) Корпус с ванночкой для кубиков льда
- (3) Бак для воды
- (4) Поворотная кнопка для заморозки с EasyTwist-Ice
- (5) Выдвижной ящик для кубиков льда

### Указание

Не изменяйте позицию выдвижного ящика для заморозки с EasyTwist-Ice в устройстве.

## 7.8.1 Изготовление кубиков льда

Количество кубиков льда, которое можно произвести при помощи EasyTwist-Ice за определенное время, зависит от температуры замораживания в устройстве. Чем ниже температура в устройстве, тем больше кубиков льда можно произвести.

Максимальное количество кубиков льда в ванночке для кубиков льда:	20 кубиков льда
Максимальная емкость выдвижного ящика для кубиков льда:	40 кубиков льда (с учетом двух циклов производства кубиков)
Дополнительная информация о требуемом времени для производства кубиков льда:	

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Составные компоненты EasyTwist-Ice очищены. (см. 8.4.7 Очистка EasyTwist-Ice)

### Наполнение бака водой



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность отравления загрязненной водой!

- ▶ Заполняйте бак для воды только питьевой водой.

### ВНИМАНИЕ

Жидкости с содержанием сахара!

Повреждение EasyTwist-Ice.

- ▶ Заполнять только холодной питьевой водой.

### Указание

Благодаря использованию фильтрованной декарбонизированной воды для безотказного производства кубиков льда обеспечивается наивысшее пищевое качество питьевой воды.

Такое качество воды можно достичь при использовании фильтра для воды, доступного в специализированных магазинах.

- ▶ Емкость для воды заполнять только фильтрованной декарбонизированной питьевой водой.

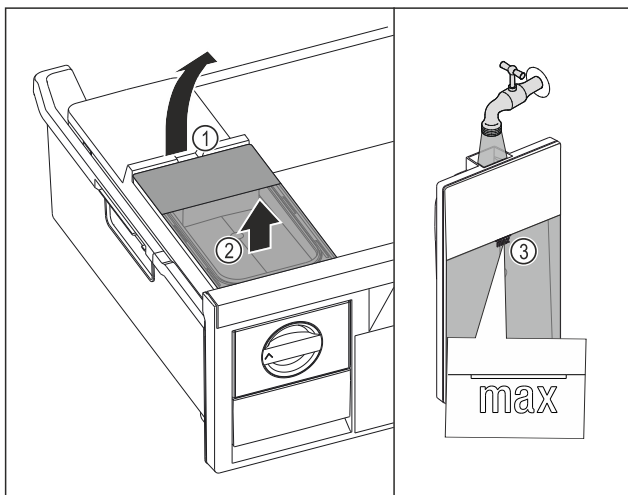


Fig. 33

- ▶ Вытяните выдвижной ящик для заморозки до упора.
- ▶ Поднимите бак для воды за выемку Fig. 33 (1).
- ▶ Извлеките бак для воды движением вверх Fig. 33 (2)
- ▶ Наполните бак для воды питьевой водой до отметки Fig. 33 (3).

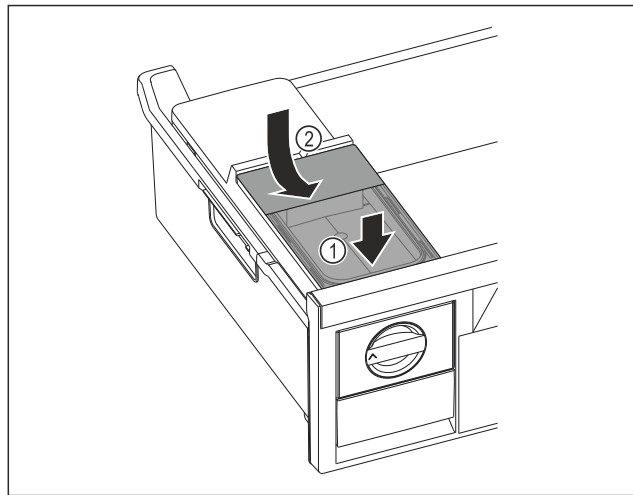


Fig. 34

- ▶ Установите бак для воды спереди. Fig. 34 (1)
- ▶ Опустить бак для воды сзади. Fig. 34 (2)
- ▶ Вдвиньте выдвижной ящик для заморозки.

### Извлечение кубиков льда

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Требуемое время для производства кубиков льда соблюдено.
- Выдвижной ящик для заморозки полностью вставлен.
- Выдвижной ящик для кубиков льда полностью вставлен.
- ▶ Поверните поворотную кнопку Fig. 32 (4) по часовой стрелке до упора.
- ▷ Кубики льда упадут из ванночки для кубиков льда в выдвижной ящик для кубиков льда Fig. 32 (5). Если не все кубики льда извлекаются из ванночки для кубиков льда:
- ▶ Поверните поворотную кнопку несколько раз по часовой стрелке до упора.

## 7.9 VarioSpace

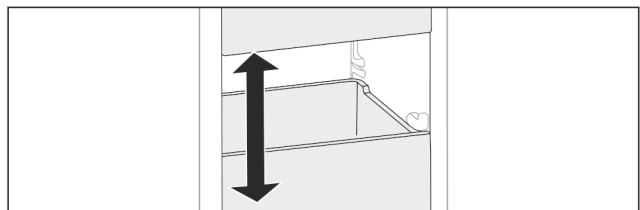


Fig. 35

Вы можете извлекать из устройства выдвижные ящики и стеклянные панели. Так Вы получите место для крупных продуктов, например, птицы, мяса, крупных частей дичи и высококлубочных изделий. Благодаря этому их можно замораживать целиком, а затем использовать целиком.

- ▶ Учитывайте пределы нагрузки на выдвижные ящики и стеклянные панели (см. 9.1 Технические данные).

## 7.10 Принадлежности

### 7.10.1 Держатель для бутылок

#### Использование держателя для бутылок

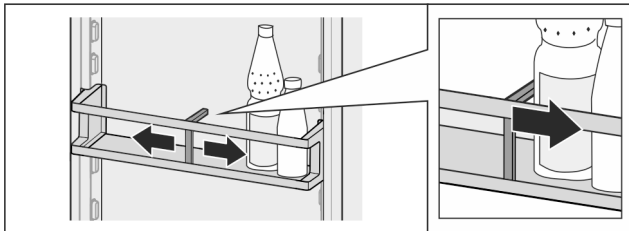


Fig. 36

- ▶ Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
- ▷ Бутылки не опрокидываются.

#### Извлечение держателя для бутылок

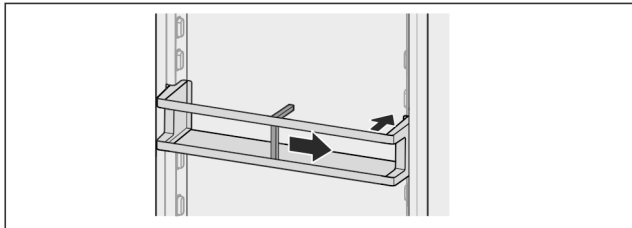


Fig. 37

- ▶ Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
- ▶ Извлекайте движением назад.

## 8 Уход

### 8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

- Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.  
При активированном напоминании о необходимости замены появляется сообщение на индикации.
- Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

#### Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 8.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

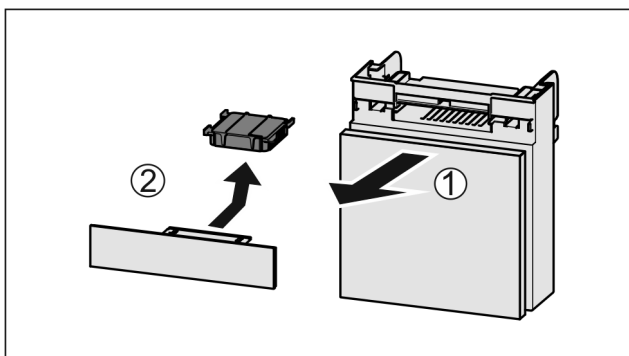


Fig. 38

- ▶ Вытянуть Fig. 38 (1) отделение движением вперед.
- ▶ Извлечение Fig. 38 (2) фильтра с активированным углем.

#### 8.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

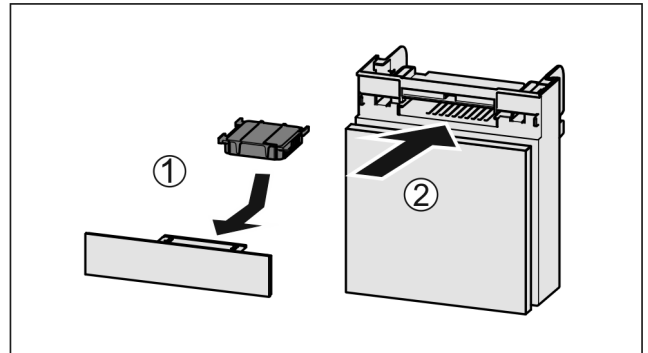


Fig. 39

- ▶ Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке Fig. 39 (1).
- ▷ Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется.  
Если ли фильтр с активированным углем показывает вниз:
- ▶ Вставьте отделение Fig. 39 (2).
- ▷ Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

## 8.2 Разборка/сборка выдвижных систем

### 8.2.1 Указания по разборке

Вы можете разобрать некоторые выдвижные системы для очистки. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Следующие выдвижные системы являются разборными или неразборными:

Выдвижная система	разборная / неразборная
Выдвижной ящик на салазках	неразборная

## 8.3 Размораживание устройства

### 8.3.1 Размораживание холодильного отделения

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

- ▶ Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды (см. 8.4 Чистка устройства).

### 8.3.2 Размораживание морозильного отделения с помощью NoFrost

Размораживание происходит автоматически посредством системы NoFrost. Влага конденсируется на испарителе, периодически размораживается и испаряется.

Размораживать устройство не требуется.

## 8.4 Чистка устройства

### 8.4.1 Подготовка



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность электрического удара!

- ▶ Вытащите штекер холодильника из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- ▶ Не допускайте повреждения контура хладагента.

- ▶ Опорожнить устройство.
- ▶ Извлечь сетевую вилку.

-или-

- ▶ Активируйте CleaningMode. (см. CleaningMode)

### 8.4.2 Очистка корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трещинами или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не использовать едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства с абразивными соединениями или кислоту.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмы и повреждения горячим паром!

Горячий пар может вызвать ожоги и повредить поверхности.

- ▶ Не используйте устройства очистки горячим паром!

- ▶ Протирайте корпус мягкой, чистой тряпкой. При сильном загрязнении используйте теплую воду с нейтральным чистящим средством. Стеклоочистители могут быть дополнительно очищены стеклоочистителем.

### 8.4.3 Очистка москитной сетки

- ▶ Регулярно очищайте москитную сетку пылесосом.
- ▶ Сильные загрязнения удалять влажной салфеткой.

### 8.4.4 Очистка внутреннего пространства

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трещинами или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не использовать едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства с абразивными соединениями или кислоту.

- ▶ Протрите поверхности вручную чистой мягкой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Металлические поверхности вручную очистить мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.

- ▶ Отверстия для слива удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство например, ватную палочку.

### 8.4.5 Очистка сухой задней стенки

Вы можете извлечь сухую заднюю стенку для очистки.

#### Извлечение задней стенки

- ▶ Извлеките все принадлежности.

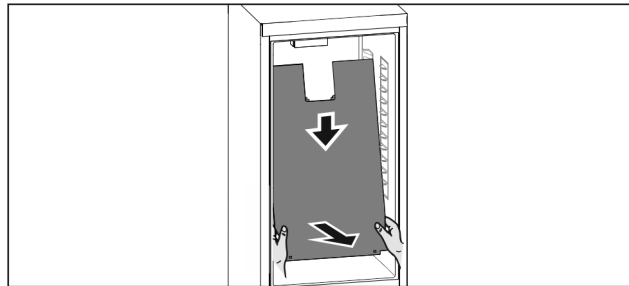


Fig. 40

- ▶ Обеими руками возьмите заднюю стенку снизу и одновременно сильно потяните вниз.
  - ▶ Вытяните заднюю стенку за нижний конец вперед.
  - ▷ Задняя стенка извлечена.
- Если Вы дальше продолжаете эксплуатировать устройство с демонтированной задней стенкой:

- ▶ D-Value настройте на D2. (см. D-Value)

#### Вставка задней стенки

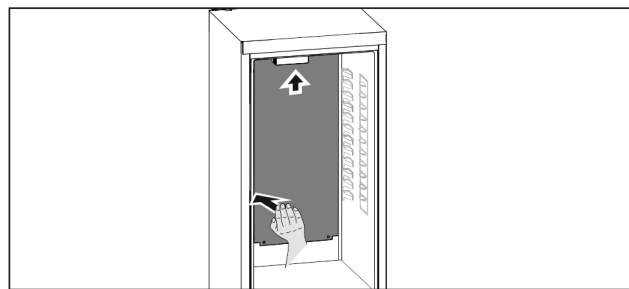


Fig. 41

- ▶ Убедитесь, что устройство полностью пустое.
- ▶ Вдвиньте заднюю стенку снизу вверх.
- ▶ Сильно надавите на заднюю стенку с левой стороны назад.
- ▷ Будет слышно, как задняя стенка войдет в зацепление.
- ▶ Установите принадлежности.
- ▶ D-Value настройте на D1. (см. D-Value)

### 8.4.6 Очистка оснащения

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трещинами или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не использовать едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства с абразивными соединениями или кислоту.

#### Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:

- Полки в дверях
- Съёмная полка
- Разделяемая съёмная полка
- Крышка EasyFresh-Safe
- Выдвижная секция складирования
- Составные части EasyTwist-Ice

## Уход

### Очистка в мойке при 60 °С:

- Держатель для бутылок
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка\*
- Ванночка для кубиков льда\*
- ▶ Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
- ▶ Очистка оснащения.

### 8.4.7 Очистка EasyTwist-Ice

Очистку следует осуществлять при:

- Первый ввод в эксплуатацию
- Не использование больше 48 часов
- Необходимость очистки.

**При первом вводе в эксплуатацию, длительном не использовании или при необходимости очистки**

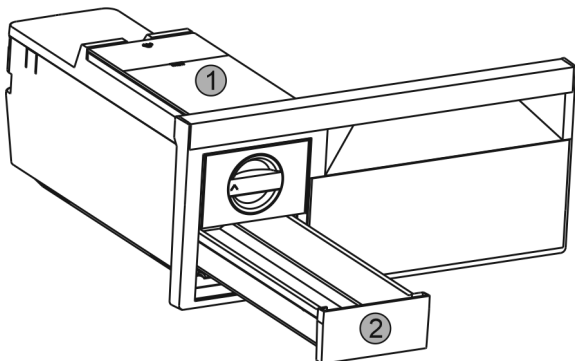


Fig. 42

- ▶ Извлечь бак для воды Fig. 42 (1) и выдвигной ящик для производства кубиков льда Fig. 42 (2).
- ▶ Вынуть выдвигной ящик морозильника с EasyTwist-Ice.

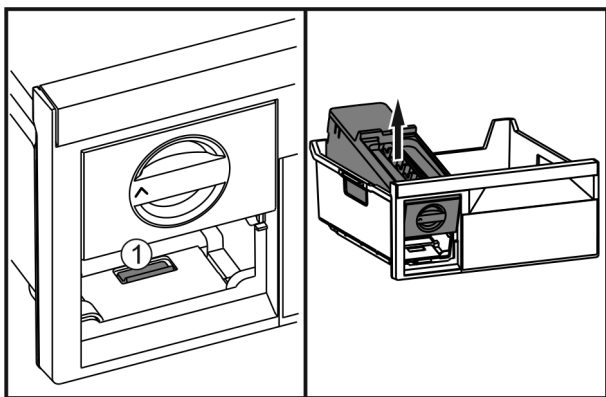


Fig. 43

- ▶ Нажать на накладку Fig. 43 (1), EasyTwist-Ice поднять сзади и вынуть из выдвигного ящика морозильника.

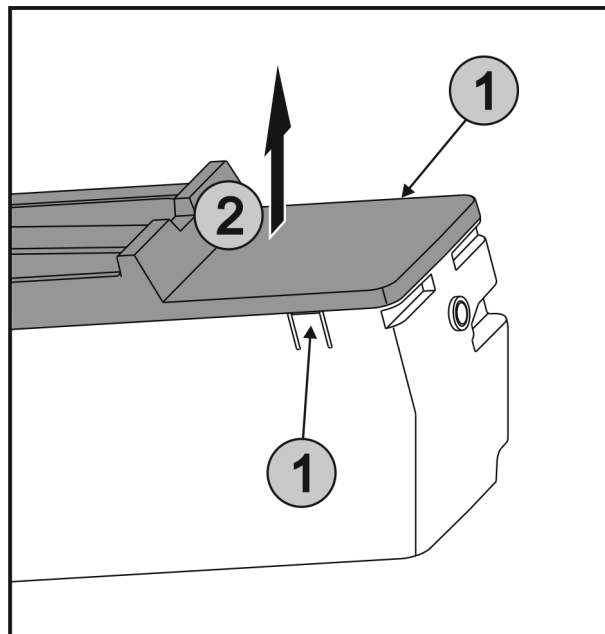


Fig. 44

- ▶ Одновременно нажать на накладки Fig. 44 (1) на обеих сторонах EasyTwist-Ice и снять крышку Fig. 44 (2) движением вверх.

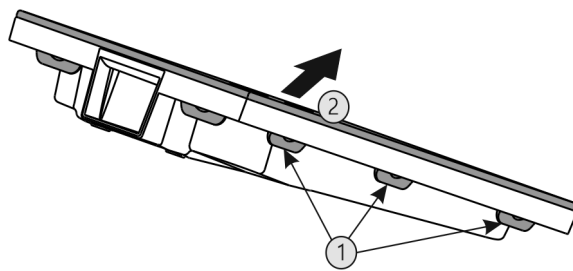


Fig. 45

- ▶ Последовательно нажать на все накладки Fig. 45 (1) и снять крышку Fig. 45 (2).
- ▶ Выдвигной ящик для производства кубиков льда, бак для воды и EasyTwist-Ice очистить теплой водой с небольшим количеством моющего средства.
- ▶ EasyTwist-Ice собрать.

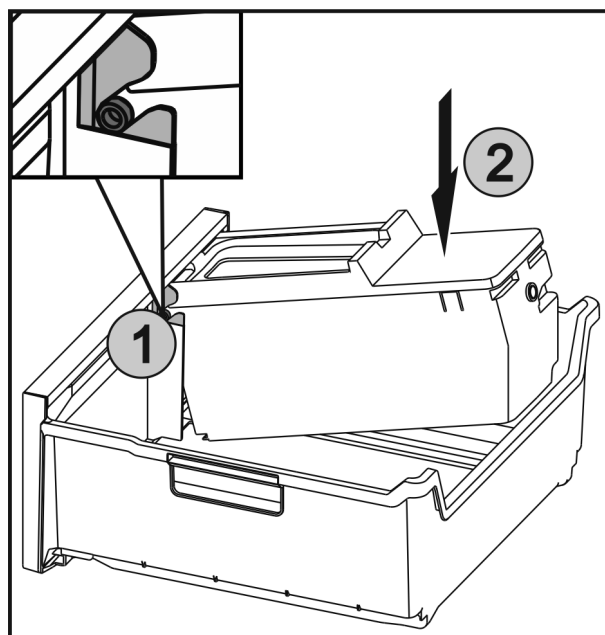


Fig. 46

- ▶ Вс тавить ос и Fig. 46 (1) на EasyTwist-Ice в направ- ляющие и вдавить заднюю с торону Fig. 46 (2) до фиксации накладки.
- ▶ Вдвиньте выдвижной ящик EasyTwist-Ice.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность отравления загрязненной водой!

- ▶ Заполняйте бак для воды только питьевой водой.

- ▶ Заполните бак для воды и вставьте.

Не фильтрованная вода:

- ▶ Утилизируйте кубики льда, которые производились в течение 24 часов после первого производства кубиков льда.

Фильтрованная вода:

- ▶ Утилизируйте кубики льда, которые производились в течение 48 часов после первого производства кубиков льда.

### 8.4.8 После очистки

- ▶ Протрите насухо устройство и детали оборудования.
- ▶ Подсоедините устройство и включите.
- ▶ SuperFrost активировать (см. 6.3 Функции устройства). Если температура достаточно низкая:
- ▶ Вложить продукт питания.
- ▶ Чистку повторять регулярно.

## 9 Поддержка клиентов

### 9.1 Технические данные

Температурные зоны	
Охлаждение	от 2 °C до 9 °C
Замораживание	от -26 °C до -15 °C

Максимальный замораживаемый объем/24 ч	
Морозильное отделение	с .м заводс кую табличку в п. «Производительнос ть по замораживанию .../24 ч»

Изготовление кубиков льда при помощи EasyTwist-Ice	
Продолжительность при -18 °C	прибл. 5,5 ч
Продолжительнос ть при включенной функции SuperFrost	прибл. 3ч

### 9.2 Рабочие шумы

Ус тройс твѡ тает причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** ус тройс твѡ работает экономно, но дольше. Громкос ть **меньше**.
- При **сильной производительности охлаждения** пищевые продукты охлаждаются быс трее Громкос ть **выше**.

Примеры:

- функции активированы (см. 6.3 Функции устройства)

Неисправность	Причина	Устранение
	→ Устройство не включено.	▶ Включите устройство.

- работающий вентилятор
- вложенные свежие пищевые продукты
- высокая температура окружающей среды
- долгое время открытая дверь

Шум	Возможная причина	Тип шума
Бульканье плеск	и Хладагент течет в контуре охлаждения.	нормальный шум при работе
Фыркание шипение	и Хладагент входит в контур охлаждения.	нормальный шум при работе
Жужжание	Ус тройс твѡ охлаждает. Громкос ть зависит от производительности охлаждения.	нормальный шум при работе
Гудение и рокот	Работает вентилятор.	нормальный рабочий шум
Щелчок	Осуществляется включение и выключение компонентов.	нормальный шум переключения
Трес к или жужжание	Клапаны или заслонки активны.	нормальный шум переключения

Шум	Возможная причина	Тип шума	Устранение
Вибрация	Неправильный монтаж	Ошибка-шум	Выровняйте ус тройс твѡ с помощью ножек по горизонтали.
Стук	Оснащение, Предметы внутри устройства	Ошибка-шум	Фиксирование частей ос нащения. Оставьте расстояние между предметами.

### 9.3 Техническая неисправность

Данное ус тройс твѡ сконс труировано и изготовлено так, чтобы обес печить безопас нос ть функционирования и длительный с рок с лужбы Тем не менее, ес ли при экс плуатации возникла неис правнос ть, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом с лучае возникшие расходы должны лечь на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неис правнос тиможно ус транить с амос тоя тельно.

#### 9.3.1 Функционирование устройства

## Поддержка клиентов

Неисправность	Причина	Устранение
<b>Устройство не работает.</b>	→ Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку.	▶ Проверьте сетевую вилку.
	→ Предохранитель розетки не в порядке.	▶ Проверьте предохранитель.
	→ Нарушение электроснабжения	▶ Устройство держите закрытым. ▶ Защита продуктов: положите с верха на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным. ▶ Размороженные продукты не замораживайте повторно.
	→ Штекер устройства вставлен неправильно.	▶ Проверьте штекер устройства.
<b>Температура недостаточно низкая.</b>	→ Дверь устройства неплотно закрыта.	▶ Закройте дверцу устройства.
	→ Недостаточный приток и отток воздуха.	▶ Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.
	→ Окружающая температура слишком высокая.	▶ Решение проблемы: (см. 1.4 Область применения устройства).
	→ Устройство открывали слишком часто или надолго.	▶ Подождите – возможно, необходимая температура достигнута сама собой. Если это не происходит, обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба)
	→ Было положено слишком большое количество продуктов без включения SuperFrost.	▶ Решение проблемы: (см. SuperFrost)
	→ Температура устройства установлена неправильно.	▶ Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.
	→ Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).	▶ Измените место установки устройства или источника тепла.
<b>Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине.</b>	→ Уплотнение двери является съемным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента.	▶ Обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба)
<b>На устройстве образовался лед или конденсат.</b>	→ Дверное уплотнение может выйти из паза.	▶ Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.
<b>Наружные поверхности устройства теплые*.</b>	→ Тепло контура охлаждения используется для предотвращения образования конденсата из циркуляционной воды.	▶ Это нормальное явление.

### 9.3.2 Оснащение

Неисправность	Причина	Устранение
<b>Внутреннее освещение не работает.</b>	→ Устройство не включено.	▶ Включите устройство.
	→ Дверца была открыта дольше 15 минут.	▶ При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут.
	→ Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка.	▶ Обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба)

## 9.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устранить дефект самостоятельно (см. 9 Поддержка клиентов). Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес можно найти по ссылке [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неквалифицированно выполненный ремонт! Травмы.

- ▶ Ремонт и вмешательство в работу на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 8 Уход), разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- ▶ Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- ▶ В устройствах со штекером для слаботоковых устройств замена может производиться заказчиком.

### 9.4.1 Обращение в сервисную службу

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- Обозначение устройства (модель и индекс)
- Сервисный номер (сервис)
- Серийный номер (S-Nr.)
- ▶ Вызовите информацию об устройстве через диск плей (см. Информация)

-или-

- ▶ Возьмите информацию об устройстве с заводской таблички. (см. 9.5 Заводская табличка)
- ▶ Записать информацию о приборе.
- ▶ Обратитесь в сервисную службу. Сообщите о неисправности и информацию об устройстве.
- ▶ Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- ▶ Следуйте по следующим инструкциям сервисной службы.

## 9.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

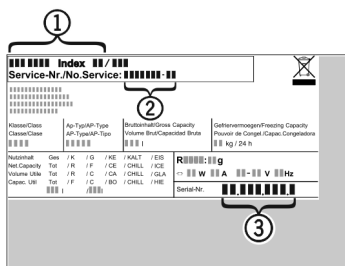


Fig. 47

- (1) Название устройства      (3) Серийный номер  
(2) Сервисный номер

- ▶ Считать информацию с заводской таблички.

## 10 Отключение

- ▶ Опорожнить устройство.
- ▶ Выключите устройство. (см. Выключение устройства)
- ▶ Извлечь сетевую вилку.
- ▶ При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.
- ▶ Очистите устройство. (см. 8.4 Чистка устройства)

- ▶ Откройте дверь устройства, тогда не будут возникать неприятные запахи.

## 11 Утилизация

### 11.1 Подготовка устройства к утилизации



В некоторых изделиях Liebherr используются элементы питания (батарейки). В целях защиты окружающей среды в соответствии с законодательством ЕС конечный пользователь должен извлекать эти батарейки перед утилизацией старых устройств. Если в вашем устройстве имеются батарейки, то на устройстве будет располгагаться ответствующее указание.

**Лампочки** Если вы можете извлечь лампочки самостоятельно, не разбив их, также извлеките их перед утилизацией.

- ▶ Выведите устройство из эксплуатации.
- ▶ Устройство с батарейками: извлеките батарейки. См. описание в главе **Техническое обслуживание**.
- ▶ Если это возможно: осторожно извлеките лампочки.

### 11.2 Экологичная утилизация устройства



Устройство содержит материалы, представляющие ценность и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора отличный от пункта сбора обычного бытового мусора.



Утилизируйте батарейки отдельно от бытовых отходов. Для этого можно бесплатно сдать батарейки в магазинах или в пунктах вторичной переработки / приема вторсырья.

**Лампочки**

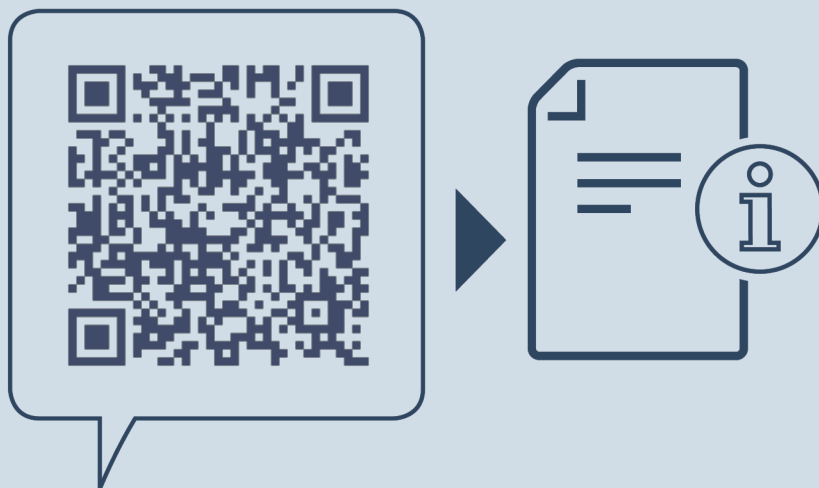
Утилизируйте снятые лампочки через соответствующий пункт приема отходов.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!  
Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- ▶ Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.
- ▶ Не допускайте повреждения устройства в процессе возврата.
- ▶ Утилизируйте батарейки, лампочки и устройство в соответствии с указанными выше требованиями.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**RU** Холодильно-морозильная комбинация

Дата выдачи: 20230828

**Индекс артикульных  
номеров: 7082959-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien